## TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÒ CHÍ MINH

## CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 762/2018/QĐST-DS

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 15 tháng 06 năm 2018

## QUYẾT ĐỊNH ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

Căn cứ Điều 48, điểm h khoản 1 Điều 217; Điều 218; khoản 1 Điều 219; khoản 2, khoản 3 Điều 273; khoản 2 Điều 280 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số 261/2006/TLST–DS ngày 27 tháng 04 năm 2006, về việc "Tranh chấp đòi tài sản";

Xét thấy:

Trong đơn khởi kiện bổ sung ngày 27/3/2006, nguyên đơn – ông Lý Huyền V có ông Lâm Quang Q đại diện theo ủy quyền đã cung cấp thông tin về người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan là bà Văn Huệ M, sinh ngày 17/01/1973 trú tại Hoa Kỳ (không biết rõ địa chỉ).

Trong quá trình giải quyết vụ án, Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh đã yêu cầu đại diện nguyên đơn cung cấp địa chỉ cư trú hiện nay của bà Văn Huệ M; tuy nhiên, đại diện nguyên đơn xác định không cung cấp được địa chỉ của bà Văn Huệ M và đề nghị Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh tiến hành xác minh.

Sau khi xác minh, ngày 05/6/2018, Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh đã nhận được Công văn phúc đáp số 1523/QLXNC-P3 ngày 29/5/2018 của Cục Quản lý xuất nhập cảnh, nội dung thể hiện: Bà Văn Huệ M đã xuất nhập cảnh 02 lần, lần gần nhất xuất cảnh ngày 30/4/2008 đi Trung Quốc (Đài Loan), chưa có thông tin nhập cảnh. Theo quy định, mọi công dân Việt Nam không phải khai quốc gia mà họ dự định đến khi làm thủ tục cấp hộ chiếu phổ thông. Sau khi được cấp hộ chiếu, công dân có quyền đến làm thủ tục xuất cảnh tại các cửa khẩu đi các quốc gia khác mà không phải đăng ký lại với cơ quan quản lý xuất nhập cảnh. Vì vậy, Cục Quản lý xuất nhập cảnh không xác định được quốc gia mà bà Văn Huệ M đến.

Xét thấy: Nguyên đơn – ông Lý Huyền V có ông Lâm Quang Q đại diện theo ủy quyền không cung cấp được địa chỉ nơi cư trú hiện nay của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan - bà Văn Huệ M. Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh đã xác minh nhưng không xác định được đỉa chỉ của bà Văn Huệ M.

## **QUYÉT ĐỊNH:**

1. Đình chỉ việc giải quyết vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số 261/2006/TLST–DS ngày 27 tháng 04 năm 2006, về việc "Tranh chấp đòi tài sản", giữa:

Nguyên đơn: Ông Lý Huyền V (tên tiếng hoa là Văn Tích B), sinh năm 1960.

Địa chỉ: 2114 W DAVIS C TX 77304 USA.

Người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn:

Ông Lâm Quang Q, sinh năm 1979.

Địa chỉ: Số 657 đường L, Phường T, quận T, Thành phố Hồ Chí Minh.

Địa chỉ: Số 221 đường LN, Phường M, Quận N, Thành phố Hồ Chí Minh.

(Theo Hợp đồng ủy quyền lập số công chứng 5425 ngày 07/3/2006 tại Phòng công chứng số 1, Thành phố Hồ Chí Minh).

Bị đơn: Ông Văn Thành Q, sinh năm 1929.

Địa chỉ: Số 680/9D đường H, Phường M, Quận S, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo ủy quyền của bị đơn:

Ông La H, sinh năm 1972.

Địa chỉ: Số 349 đường H, Phường H, Quận M, Thành phố Hồ Chí Minh. (Theo Giấy ủy quyền ngày 24/5/2006).

Những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

- Bà Văn Huệ K, sinh năm 1975.
- Ông Văn Trí K, sinh năm 1971.

Cùng địa chỉ: Số 680/9D đường H, Phường M, Quận S, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo ủy quyền của bà Kiều và ông Kiệt:

Ông La H, sinh năm 1972.

Địa chỉ: Số 349 đường H, Phường H, Quận M, Thành phố Hồ Chí Minh. (Theo Giấy ủy quyền ngày 09/6/2006).

- Bà Văn Huệ M, sinh năm 1973.

Địa chỉ: Không biết rõ địa chỉ.

2. Hoàn lại cho ông Lý Huyền V tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm 14.843.000 đồng (Mười bốn triệu tám trăm bốn mươi ba nghìn đồng) đã nộp theo Biên lai thu tiền tạm ứng án phí số 001849, quyển số 0037 ngày 19 tháng 4 năm 2006 của Thi hành án dân sự Thành phố Hồ Chí Minh.

Đương sự được quyền khởi kiện lại vụ án dân sự theo quy định của pháp luật.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 (Bảy) ngày kể từ ngày nhận được Quyết định hoặc kể từ ngày Quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Nơi nhận:

THẨM PHÁN

- Tòa án nhân dân cấp cao tại TP.HCM;
- Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại TP.HCM;
- Viện kiểm sát nhân TP.HCM;
- Cuc Thi hành án dân sư TP.HCM;
- Các đương sự;
- Luu: VP, HS.

Vũ Thị Thu Hương